

**АРТЮР РЕМБО**  
**ПРИ МУЗИКАТА**  
**ПЛОЩАДЪТ НА ГАРАТА В**  
**ШАРЛЕВИЛ**

Превод от френски: Кирил Кадийски, —

[chitanka.info](http://chitanka.info)

*В градинката, която започва от площада,  
фризирана прилежно до крайната черта,  
с пъхтене буржоата в четвъртък вечерта  
ревнивата си глупост извеждат на прохлада.*

*Военият оркестър с извивките на валса  
и киверите клати, ей тъй — насам-натам;  
контетата пред всички като защитен вал са,  
нотариусът — на ланец обесил се е сам.*

*Ревниво рентиерът във валса търси грешки;  
помъкнал тежка дама, чиновник запотен  
напредва след водача на слонове, с купешки  
волани и дантели — същински манекен.*

*Скамейките са пълни. Бакали-пенсионери  
по пясъка чертаят с бастун или пък с крак,  
в подробности обсъждат заглъхнали афери,  
в пари обръщат всичко, но сепват се: — Все пак...*

*На пейката търговец се мъчи да намести  
корема си фламандски на своите колена,  
лула блажено вади и в пръстите му месести  
тютюнът контрабанден увисва на влакна.*

*Безделници пресичат през равните морави;  
разнежил се от валса и дъхавия цвят,  
пред младата слугиня — дано ѝ се понрави —  
с детето си играе ефрейтор простоват.*

*Като студент минавам с движения нехайни,  
девойчета сред парка, облъхнат от нощта,  
с престорен смях ме стрелват — те знаят всички  
тайни! —  
и в погледа им виждам влудяващи неща.*

*Окото ми разгръща — без думичка да кажа —  
дантелите от къдри и блясва бяла плът,  
в миг смъквам трюфилата и разкопчал корсажа,  
съзирам как изпъква божествено гърбът.*

*Събул съм вече ловко ботинката, чорапа...  
Пак в сладка треска милвам най-дивните места.  
Те шушнат си и всяка насмешливо ме зяпа...  
И рой целувки трепкат по моята уста.*

# ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

**МОЯТА БИБЛИОТЕКА**



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.